

## ПРИКАЗ Верховного Главнокомандующего

Генерал-полковнику **ПОПОВУ**  
Генерал-полковнику **СОКОЛОВСКОМУ**  
Генералу армии **РОКОССОВСКОМУ**  
Генералу армии **ВАТУТИНУ**  
Генерал-полковнику **КОНЕВУ**

Сегодня, 5 августа войска Брянского фронта при содействии с флангов войск Западного и Центрального фронтов в результате ожесточенных боев овладели городом Орел.

Сегодня же войска Степного и Воронежского фронтов сломали сопротивление противника и овладели городом Белгород.

Месяц тому назад, 5 июля немцы начали свое летнее наступление из районов Орла и Белгорода, чтобы окружить и уничтожить наши войска, находящиеся в Курском выступе, и занять Курск.

Отразив все попытки противника прорваться к Курску со стороны Орла и Белгорода, наши войска сами перешли в наступление и 5 августа, ровно через месяц после начала июльского наступления немцев, заняли Орел и Белгород.

Тем самым разоблачена легенда немцев о том, что будто бы советские войска не в состоянии вести летом успешное наступление.

В ознаменование одержанной победы 5, 129, 380 стрелковым дивизиям, ворвавшимся первыми в город Орел и освободившим его, присвоить наименование «Орловских» и впредь их именовать: 5 Орловская стрелковая дивизия, 129 Орловская стрелковая дивизия, 380 Орловская стрелковая дивизия.

89 гвардейской и 305 стрелковым дивизиям, ворвавшимся первыми в город Белгород и освободившим его, присвоить наименование «Белгородских» и впредь их именовать: 89 гвардейская Белгородская стрелковая дивизия, 305 Белгородская стрелковая дивизия.

Сегодня, 5 августа в 24 часа столица нашей Родины—Москва будет салютовать нашим доблестным войскам, освободившим Орел и Белгород, двенадцатью артиллерийскими залпами из 120 орудий.

За отличные наступательные действия объявляю благодарность всем руководимым Вами войскам, участвовавшим в операциях по освобождению Орла и Белгорода.

Вечная слава героям, павшим в борьбе за свободу нашей Родины.

Смерть немецким оккупантам!

**Верховный Главнокомандующий**  
**Маршал Советского Союза И. СТАЛИН.**  
5 августа 1943 г.

## Ответ трудовыми делами

Славными трудовыми подвигами отвечают колхозники Хмелевского сельсовета на боевые успехи Красной Армии и на приказ товарища Сталина. Колхоз «Пахарь» (Плосково) окончил уже уборку озимых. Завершают уборку ржи колхозы «Красный пахарь» и «Вулкан».

С каждым днем все более увеличивается число двухсотниц. 75-летняя колхозница сельхозартели «Красный пахарь» Евдокия

Константиновна Цветкова выполняет норму на житве до 190 процентов. 17-летняя Зинаида Русова и колхозница Марфа Алексеевна Махалева того же колхоза дают ежедневно по две нормы и больше. По полторы и две нормы выжигают ежедневно Л. Лебедева и В. Соловьева из колхоза «Пахарь» (Плосково).

Фронт уборочных работ ширится.

Л. Смирнова.

## На уборке урожая

Воодушевленные приказом товарища Сталина и успешным наступлением наших войск на Брянском и Харьковском направлениях, горячо взялись за работу на уборке урожая члены второй бригады нашего колхоза (бригада тов. С. Медведев). Машина вод. тов. В. Цветков при норме 3 гектара, сжигает жаткой—5. Вд.

зальщица Анна Телегина навязала за день с поставкой в десятки 1020 снопов при норме 300 снопов, зальщица Анна Соколова, навязав 400 снопов, в этот же день сжала половину дневной нормы.

В. Соловьев, председатель колхоза, «Сталинский пахарь», Макарьевский сельсовет.

## Ликвидация орловского плацдарма немцев и взятие советскими войсками городов Орла и Белгорода

В результате упорных наступательных боев войска Брянского фронта, при содействии с флангов войск Западного и Центрального фронтов разгромили отборные части немецкой армии, сосредоточенные в районе Орла, ликвидировали Орловский плацдарм врага и 5 августа заняли город Орел, в течение почти двух лет находившийся в руках немецких оккупантов. В этот же день, 5

августа, войска Степного и Воронежского фронтов прорвали фронт противника и овладели городом Белгород.

Вся эта операция, блестяще осуществленная Красной Армией по плану Верховного Главнокомандования, распадается на два этапа:

1. Успешная ликвидация наших войсками летнего наступления немецко-фашистских войск, нача-

того ими 5 июля с. г. на Орловско-Курском и Белгородско-Курском направлениях с целью окружить и уничтожить советские войска, находящиеся в Курском выступе, и занять Курск.

2. Успешное наступление Красной Армии на Орловском и Белгородском направлениях, завершившееся поражением Орловской и Белгородской группировки противника и занятием нашими войсками городов Орла и Белгорода.

### ПЕРВЫЙ ЭТАП БОЕВ

## Провал немецкого наступления на Орловско-Курском и Белгородском направлениях

С утра 5 июля крупные силы танков и пехоты противника, при поддержке многочисленной авиации, перешли в наступление на Орловско-Курском и Белгородском направлениях. Накануне Гитлер издал приказ, в котором говорилось, что «германская армия переходит к генеральному наступлению на Восточном фронте», что удар, который нанесут немецкие войска, «должен иметь решающее значение и послужить поворотным пунктом в ходе войны», и что «это последнее сражение за победу Германии».

Немецкая армия, предприняв «репашее наступление», израсходовала огромное количество людской силы, танков, орудий, самолетов, не только не добилась опе-

ративных, но не добилась даже тактических успехов. Более того, наши войска, перемолов дивизию врага, брошенные в наступление, сами нанесли ответный мощный удар по наступающей армии противника. Советские войска, действующие на Орловско-Курском направлении, уже к 17 июля полностью восстановили положение, занимаемое ими до начала немецкого наступления, т. е. до 5 июля 1943 г. Советские войска, действующие на Белгородском направлении, развивая контрнаступление, к 23 июля вышли на рубежи, которые они занимали до начала немецкого наступления, т. е. до 5 июля 1943 года.

Таким образом, летнее наступление немецких войск, на кото-

рое гитлеровцы возлагали большие надежды, провалилось. Красная Армия развеяла созданный гитлеровцами сказку о том, что лето якобы является сезоном успехов и побед немецкой армии, а советские войска летом вынуждены будто бы находиться в отступлении.

В бесплодных попытках завладеть Курским плацдармом и тем самым подготовить условия для наступления с Орловского плацдарма на Москву, немецко-фашистские войска, за время с 5 по 23 июля, потеряли 2.900 танков, 1.039 орудий, из них 195 самоходных, 1.392 самолета, свыше 5.000 автомашин и более 70 тысяч солдат и офицеров убитыми. Так окончилась очередная авантюра гитлеровцев.

### ВТОРОЙ ЭТАП БОЕВ

## Успешное наступление советских войск на Орловском и Белгородском направлениях

Советские войска не только сорвали летнее наступление немцев, но и сами перешли в решительное наступление против группировок вражеских войск, расположенных в Орловском выступе и в районе Белгорода, нанеся немцам тяжелое поражение.

Немецкое командование придавало Орлу огромное значение. Гитлеровские генералы рассматривали Орел как плацдарм для наступления немецких войск на Москву и, в то же время, как бастион немецкой обороны на центральном участке фронта.

За двадцать два месяца своего пребывания в Орле немцы превратили Орловский плацдарм в мощный укрепленный район, создали здесь глубоко эшелонированные долговременные оборонительные сооружения, опирающиеся на многочисленные водные рубежи. Еще только на днях немецкая печать и радио объявляли Орел символом неизбежности германской обороны.

Советские войска, расположенные севернее, восточнее и южнее Орла, 12 июля перешли в решительное наступление в общем направлении на Орел. Немецкое командование приказало своим войскам, оборонявшим Орловский выступ, не отступать ни на один шаг и сражаться до последнего солдата. В район Орла непрерывно прибывали подкрепления из Германии, снlessly перебрасывались войска с других участков советско-германского фронта.

Выполняя приказ Верховного Главнокомандующего, Красная Армия, несмотря на проливные дожди и бездорожье, преодолевая упорное сопротивление противника, неустанно продвигалась вперед, прорвала на всю глубину немецкие оборонительные линии

и 5 августа после ожесточенных уличных боев овладели городом Орел.

На Белгородском направлении наши войска 4 августа перешли в наступление, прорвали оборону противника и, нанеся поражение немцам, овладели городом Белгород.

За время боев наших войск на Орловском направлении с 24 июля по 6 августа и на Белгородском направлении с 4 по 6 августа наши войска уничтожили солдат и офицеров противника свыше 50.000, самолетов—1.100, танков—1.705, орудий всех калибров—584, автомашин—6.000.

Всего за МЕСЯЦ боев на Орловском и Белгородском направлениях с 5 июля по 6 августа Красная Армия нанесла противнику следующие потери: убито солдат и офицеров—120.000, подбито и уничтожено танков—4.605, орудий—1.623, автомашин—11.000, сбито самолетов—2.492.

За это же время наши войска

### СЛЕДУЙТЕ ПРИМЕРУ

Узнав об освобождении города Орла нашей доблестной Красной Армией от немецких бандитов, которые совершив ряд преступлений, сожгли и уничтожили золотой фонд наших библиотек, а, как библиотечный работник, беру на себя обязательство собрать не менее 300 экземпляров самой хорошей, ценной литературы и отослать в освобожденный город, где я родилась и провела свое счастливое детство.

Лукьяничкина,  
зав. Хмелевской  
библиотеки

ЗАХВАТИЛИ танков—521, орудий разного калибра, в том числе самоходных—875, пулеметов—2.521, разных складов—325. Взято в плен 12.418 немецких солдат и офицеров.

Таким образом, Красная Армия, выполняя план Верховного Главнокомандования, за месяц боев ликвидировала наступление немцев на Курск, нанесла крупное поражение группировке отборных немецко-фашистских войск, ликвидировала Орловский плацдарм врага и освободила от немецких захватчиков города Орел и Белгород.

Провал летнего наступления немцев и поражение немецких войск под Орлом и Белгородом говорят о том, что Красная Армия в условиях лета сумела не только закрепить, но и развить свои наступательные успехи.

Теперь окончательно рухнули надежды немцев и их прихвостней на благоприятный поворот военных действий в условиях лета.

Тем самым разоблачена сказка немцев о том, что будто бы советские войска не в состоянии вести летом успешное наступление.

Успешные боевые действия Красной Армии приковали к советско-германскому фронту все основные силы гитлеровской армии, лишили немецкое командование возможности свободно маневрировать войсками и тем самым создали еще более благоприятные условия для развертывания активных наступательных военных действий наших союзников на континенте Европы.

Таковы итоги месяца летних боев на советско-германском фронте.

СОВИНФОРМБЮРО.

## ХЛЕБОПОСТАВКАМ — ВОЕННЫЕ ТЕМПЫ

Приказ товарища Сталина о ликвидации летнего немецкого наступления, о взятии городов Орла и Белгорода зажег сердца трудящихся нашего района и воодушевил их на новые трудовые подвиги по проведению уборки урожая в сжатые сроки и без потерь, на досрочное выполнение государственных заготовок. В районе имеются десятки колхозов, которые уже завершают сдачу зерна государству, полностью рассчитались по сему. Все пять колхозов Сяевского сельсовета, колхоз «Свобода», Акатовского сельсовета, (председатель колхоза тов. Перминов) 10 августа выполнили годовой план по сдаче зерна государству полностью.

Но наряду с передовиками, досрочно рассчитавшимися с государством, в районе имеется 45 колхозов, совершенно не приступивших к сдаче зерна. В Б-Широковском сельсовете ни один колхоз не сдал государству ни одного килограмма зерна из нового урожая. Председатели колхозов, и председатель сельсовета тов. Матвеев забыли ошибки прошлого года в вопросах хлебосдачи и в этом году в волнах клятв и обещаний, губят эту важнейшую хозяйственно-политическую кампанию.

Отдельные нечестные председатели колхозов, как например, председатель колхоза «Парижская коммуна» Аржанов, встали на прямой антигосударственный путь растративания зерна на внутриколхозные нужды, не сдав ни одного килограмма зерна государству. Такую же линию в вопросах хлебосдачи занял и председатель колхоза «Политотдел», Б-Свечанского сельсовета, Соколов кото-

рому в прошлом году безнаказанно сошло разбазаривание зерна в бытность его председателем колхоза «Ударник».

Плохо контролируют выполнение решений ЦБ ВКП(б) и Совнаркома СССР об авансировании колхозников отдельные председатели сельсоветов и агенты райуполнаркомзага. Тов. Половинкин, зная о растратывании зерна в колхозах «Политотдел» и имени Ворошилова, Андриановского сельсовета, мер низких не принимает. Этим самым он погнорствует саботажникам.

Во многих сельсоветах график по сдаче зерна государству и использование транспортных бригад только на вывозке зерна и сена государству не стали железным законом. В результате некоторые руководители колхозов не выполнили заданий по сдаче зерна и сена во второй пятидневке августа месяца.

Правильно понял свою задачу Б-Свечанский сельсовет и его актив, который на радиоперекличке 10 августа взял на себя обязательство досрочно выполнить августовское задание по сдаче зерна, а весь годовой план — к 1 сентября.

Примеру большевечанцев должны последовать все сельсоветы района и к 1 октября полностью рассчитаться с государством по зерну. Для этого нужно чтобы весь актив жил вопросами уборки урожая, вывозки зерна, чтобы каждый колхоз ежедневно выполнял свои задания по сдаче зерна и сена, а таким людям как Аржанову и Соколову нужно объявить беспощадную борьбу.

Н. Семиглазов.

## Трудовые будни колхоза

Славно, по-фронтовому трудятся члены сельхозартели «Земледелец».

Поднят и хорошо обработан пар на площади в 182 гектара. Заложено 160 тонн сочного корма вместо 132 по плану. Скошено и заготовлено сена и клевера 238 гектаров.

Все три бригады по-настоящему соревнуются между собой и друг другу не уступают в первенстве ни в чем. Все три бригады — 70 летний М. Е. Шуранов, и 60 летний Ф. А. Швецов, и даже молодежь по годам и по стажу бригадирша второй бригады А. Н. Кузнецова — зарекомендовали себя, как замечательные командиры и организаторы колхозного производства.

Как не отметить самоотверженный труд инвалидов Отечественной войны Ивана Егоровича Швецова и Михаила Федоровича Голубева? Первый из них на другой же день по возвращении в колхоз сам собрал сенокосилку и, несмотря на ранение ноги, скошил на ней 50 гектаров трав и клевера. Второй — 20 гектаров. Без устали потрудились на метке стога Манефа Ивановича Долинина, Федор Анисимович Швецов и кладовщик Анна Семеновна Швецова. Последняя весь день работала на метке сена, а вечером выполняла свою основную работу. На лугах колхоза поставлено

358 стога сена и клевера. В прошлом году, считавшемся годом рекордных темпов, было заготовлено только 240 стога.

Сенокосение явилось для нас генеральной репетицией ко всей уборке, которую сейчас мы проводим в массовом масштабе. 80 гектаров ржи уже сжато. Колхозницы Ольга Зуева и Лидия Зуева выжидают по 0,30 га в день.

На уборке озимых, кроме серпов и кос, мы используем три жатки, а на уборке яровых приспособим еще четыре косилки. Ко всем машинам изготовлены зерноуловители.

Для отгрузки поставок государству выделена специальная транспортная бригада из четырех инвалидов Отечественной войны. На 10 августа они отгрузили продукцию, составляющую 80 процентов плана поставок по ржи.

По нашим подсчетам уборку озимых мы закончим в 7—8 дней, а яровых, в том числе и лен, — за 15 дней. Поруча этому — высокое сознание наших колхозников, которые полны решимости своим неутомимым трудом способствовать успехам Красной Армии на фронте.

Ф. Шляков, председатель колхоза «Земледелец», Хмелевского сельсовета.

## Сводка

о ходе сельхозработ  
по сведениям  
райзо на 11 августа  
(в процентах к плану)

Наименование сельсоветов	Житно-озимых	Посев озимых
1 Сяевский	96,3	11,4
2 Верховский	67,3	5,4
3 Н-Шоринский	66,9	17,1
4 Андриановский	65,9	16,9
5 Б-Свечанский	65,6	17,8
6 Макаровский	63,8	20,2
7 Хмелевский	54,6	12,2
8 Советский	51,0	7,2
9 Б-Широковский	44,5	15,8
10 М-Подлесный	43,9	15,0
11 М-Широковский	41,5	16,2
12 Извальский	38,2	13,9
13 Майский	35,8	26,1
14 Акатовский	33,7	23,4
15 Поломский	32,5	10,4
16 Пристанский	23,0	7,4
17 Черновский	19,5	8,4
18 Лужайский	17,5	20,0
Итого	40,0	14,5

## Школьники на уборке

Из ребят колхозников — школьников 1 и 2 классов — организовано звено по сбору колосьев в колхозе «Памяти Чапаева», Майского сельсовета. Под руководством учительницы Надежды Ивановны Гребневой ребята уже собрали колосья с 8 гектаров.

Кроме этого звена, в колхозе уже пятый день работают 80 учеников из ФЗО на тереблении льна. Они разбиты на три группы. Во главе каждой стоит опытная колхозница звеньевая. Ребята с успехом справляются с работой. Для них организовано общественное питание в колхозе.

А. Шестерикова.

## Сбор колосьев

180 килограмм зерна — вот, что дали подобранные колосья в колхозе имени Шверника, Лужайского сельсовета. Это лишь то, что успели собрать до 8 августа. В колхозе организовано звено из 15 ребят — от 6 до 11 лет. Каждый из них собирает ежедневно по 4—6 килограмм колосьев. Это составляет 2,5—3 килограмма зерна. За выполненную норму — четыре килограмма колосьев — ребятам начисляют трудовые.

Такое же звено создано и в колхозе имени Максима Горького. Кроме восьми ребят-колхозников, в звене работают четверо из горьковского детдома. Звено уже собрало 160 килограмм колосьев. В виде поощрения, кроме трудовых, каждый сборщик колосьев получит по окончании работы по 300 грамм меда. И. Разумов.

## НА КОЛХОЗНОМ СОБРАНИИ

На колхозном собрании в сельхозартели «13 лет РККА» отмечалась самоотверженная работа т. т. А. Скородумовой, И. Серышевой, А. Ворониной, Г. Серышевой, Н. Цветковой. Пожилые колхозницы Хавронья и Ксения Щербаковы, 76 летний Андрей Егорович Серышев не отстают от молодых.

Присутствующие члены сельхозартели осудили нерадивых колхозников, торгующих ход уборки на полях. Пусть Дарья Цветковой, Антону Щербакову, Зинаиде Поляковой будет стыдно за свое недобросовестное отношение к труду. А. Дружинин.

## Об огородных ворах и волоките райпрокуратуры

Тунеядцы и охотники до чужого добра не унимаются. Тотам, то тут обнаруживаются все новые факты хищения овощей, картофеля и колосов. Точно пиявки, эти паразиты впиваются в колхозные поля, в индивидуальные огороды и сосут плоды честных тружеников.

«Стригуны» и огородные вори, как правило, нагледят там, где нет бдительной охраны урожая. Следовательно, еще и еще раз руководители колхозов должны проверить все ли сделано, чтобы весь урожай был полностью сохранен от расхищения.

Но на страже колхозного урожая и огородов трудящихся обязаны стоять и райпрокуратура и раймилиция. Однако далеко не то мы видим в действительности. В колхозе «Новая жизнь», Извальского сельсовета, был пойман с поличным сторож фермы Алексей Гущин, укравший 10 килограмм колосов. Еще 25 мая на него был составлен акт и передан в раймилицию. Затем это дело принимает такой оборот: 26 мая участковый милиционер тов. Оленов вызвал в раймилицию пять свидетелей, которые в самую страдную пору потратили целый день в ожидании Оленова. Лишь к вечеру им сообщили, что его нет и что они могут спокойно идти домой. Но пусть только не горюют: их вызовут еще раз...

Желая узнать о судьбе акта, счетовод колхоза тов. Вершинина еще раз наведлась в милицию 20 августа, но от этого акта не осталось никаких следов. Тем временем в колхозе участились случаи воровства. Почти ежедневно на огородах колхозников похищают овощи и картофель.

На поселках Вахтан и Сива рабочие и служащие также жалуются, что овощи с их огородов ежедневно подвергаются хи-

щению. Но милиция, как видно, до этого дела нет. Ни одного вора она не задержала, ни одного дела еще не разбирается и в судебном участке, где нарудуют Виноградов. Да и те дела о хищении урожая, которые разбирались в двух судебных участках поселка Шахунья, можно сосчитать по пальцам.

О «страстной» борьбе райпрокуратуры против огородных воров и «стригунов» можно судить из таких фактов. 4 августа в райпрокуратуру поступила жалоба из сельхозартели «15-й Октябрь», Лужайского сельсовета, на некоего Дмитрова Василия. Последний был пойман за стрижку спелого гороха. Эта жалоба маринуется в райпрокуратуре вот уже 8 дней. Между тем, согласно решению правительства подобные дела должны быть рассмотрены в течение трех дней.

Но вот более вопиющий факт. Речь идет не о килограммах колосов, а о десятках центнеров ворованной муки. Еще в мае в прокуратуру был передан упомянутым колхозом акт ревизионной комиссии о присвоении 26 центнеров муки бывшим кладовщиком. Но и этот возмутительный случай никого из прокуратуры пока не вывел из равновесия. Помощник прокурора тов. Кириллова все еще обещает ознакомиться с этим делом...

Райпрокуратура и раймилиция обязаны своевременно реагировать на каждый случай хищения с колхозных полей и индивидуальных огородов. Не давать увильнуть ни одному «стригуну» и огородному вору от карающей руки советского правосудия. Для этого необходимо от решиться от волокиты и казенного, бездушного отношения в жалобам пострадавших.

Я. Рубенчик.

## Ускорить расстил и мочку льносоломки

Для ускорения расстила льносоломки и для устранения встречных перевозок льна, необходимо широко использовать очес коры бочек льна в поле на гребнях, приспособленных в перевозных ящиках.

Переносный ящик для очеса коры бочек делается длиной в два метра, шириной — 70 сантиметров, высотой — до 75 сантиметров. Для переноски ящика прибиваются по две рукоятки. Внутри ящика по узким сторонам устанавливаются две гребенки, которые делаются из гвоздей, длиной в 10 сантиметров, вбитых в доску на расстоянии двух сантиметров друг от друга. Гребенка прибивается наклонно к стенкам внутри ящика, на глубине 20—25 сантиметров от верхнего края.

Для наиболее тщательного отделения коры бочек, без повреждения стеблей, сноп расправляется веерообразно и захватывается гребенкой сначала верхушечная часть снопа с последующим углублением до полного отделения всех коры бочек. Нельзя захватывать гребенкой сразу все коры бочки в снопе, так как это приведет к обрыву стеблей, порче гребенки и к излишним трудностям.

там в работе. Коры бочки льна после очеса остаются в ящике, а снопы льносоломки укладываются на возы и отправляются тотчас на стлище и к месту мочки. Потом коры бочки льна из ящика пересыпают в приспособленную телегу или мешки, а затем увозят в помещение для дальнейшей их обработки.

Рекомендуемый способ дает возможность через два—три дня после теребления произвести очес, тогда как обмолот в это время произвести еще невозможно.

Второй способ более простой, также устраняющий встречные перевозки соломок, заключается в том, что две колхозницы расстилают большой полог около десятка снопов и околачивают снопы на этом пологе обычным способом. Расплавленные головки сыплются в мешки и отправляются на склад для дальнейшей работы, а соломка отвозится на стлище или к месту мочки. Околот можно провести только хорошо просушенных снопов и в хорошую погоду.

Первый способ является лучшим, так как очес коры бочек можно производить и во влажном состоянии с последующей подсушкой их под навесами.

В. Аммосов.

И. о. ответственного редактора А. С. СУХАЧЕВ.